



für die Winterernte



FOTO: CITY FARM AUGARTEN

2023 ergänzen wir das Service zu unserem Sortimentsschwerpunkt »Ganzjahresgärtnerei« um eine weitere informative und nützliche Liste.

In Kooperation mit dem gartenpädagogischen Verein City Farm Augarten entstand diese Liste all jener Sorten aus dem vielfältigen ReinSaat-Sortiment, die für die Ernte in der kalten Jahreszeit geeignet sind. Wir verraten Ihnen zudem das Geheimnis des richtigen Anbauzeitpunktes. Denn nur wer spätestens im Sommer sät und pflanzt, wird im Winter ernten können!

Der Winter ist schon lange nicht mehr die verlorene Zeit im Gemüsegarten. Er ist verständlicherweise nicht Hauptwachstumszeit, aber sehr wohl Erntezeit!

Ob im Freiland ohne Schutz (WF) oder im geschützten Anbau (WG) im Gewächshaus, Folientunnel, Frühbeetkasten, unter Vlies oder der Hochbeethaube, das Sortiment bietet weitaus mehr als den traditionellen Vogerlsalat.

Lüften, sparsames Gießen und Ernten sind die einzigen Gartenarbeiten, die im Winter vonnöten sind.

Besonders im geschützten Bereich ist für ausreichende Belüftung zur Vorbeugung von Pilzinfektionen zu sorgen.

Gefrorene Blätter dürfen nicht beerntet werden. Erst nach langsamem Auftauen an der Wintersonne steht dem Genuss nichts mehr im Wege.

Verzichten Sie auf den winterlichen Kauf von sogenannten Frischprodukten aus dem Supermarkt, die aus buchstäblich aller Herren Länder importiert werden (mit all ihren ökologischen und ökonomischen Auswirkungen) und ernten auch Sie frisches, gesundes und nachhaltiges Grün aus dem eigenen Garten – jahrein jahraus!

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Erbsen				
Er 10	Markerbse Wunder von Kelvedon	September – Oktober Jänner	– –	WG November – Dezember WG März
Er 11	Schalerbse Kleine Rheinländerin	September-Oktober Jänner	– –	WG November – Dezember WG März
Er 12	Schalerbse Blauschwokker	September – Oktober Jänner	– –	WG November – Dezember WG März
Er 21	Zuckererbse Norli	August – September Jänner – Februar	– –	WG November – Dezember WG März – April

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Kohl



Grünkohl

FOTOS: CITY FARM, AUGARTEN

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Krautgemüse /Kohl				
Ko 90	Weißkraut Holt	April – Mai	Ende Mai – Mitte Juli	WF September – November
Ko 47	Rotkraut Tête Noire 3	April – Mai	Mai – Juni	WF August – November
Ko 15	Wirsing Vorbote 3	Mitte April – Mai	Ende Juni – Anfang Juli	WF November – Februar
Ko 43	Wirsing Violaceo di Verona	Mitte April – Mai	Ende Juni – Anfang Juli	WF November – Februar
Ko 40	Wirsing Winterfürst 2	Mitte April – Mai	Ende Juni – Anfang Juli	WF November – Februar
Ko 44	Wirsing Vertus 3	Mitte April – Mai	Ende Juni – Anfang Juli	WF November – Februar
Ko 16	Langedijská	Mitte April – Mai	Ende Juni – Anfang Juli	WF November – Februar
Rosenkohl/Kohlsprossen				
Ko 55	Rosenkohl Groninger	Mitte – Ende April	Mai – Anfang Juni	WF November – März
Blumenkohl/Karfiol				
Ko 30	Neckarperle	Mitte Juni – Ende Juli	Anfang – Ende August	WF November – Dezember
Ko 31	Odysseus	Mitte Juni – Ende Juli	Anfang – Ende August	WF November – Dezember
Ko 35	Tabiro	Mitte Juni – Ende Juli	Anfang – Ende August	WF November – Dezember
Ko 57	Di Sicilia violetto	Mitte Juni – Ende Juli	Anfang – Ende August	WF November – Dezember
Ko 95	Verde di Macerata	Mitte Juni – Ende Juli	Anfang – Ende August	WF November – Dezember
Brokkoli				
Ko 51	Ramoso calabrese	Anfang – Mitte Juli	Anfang – Mitte August	WF November – Dezember
Ko 49	Limba	Anfang – Mitte Juli	Anfang – Mitte August	WF November – Dezember
Grünkohl				
Ko 93	RS-Ko-12.20 (Rosco)	Mai	Juni – Anfang August	WF November – März
Ko 24	Halbhoher, grüner Krauser	Mai	Juni – Anfang August	WF November – März
Ko 28	Westlandse Winter	Mai	Juni – Anfang August	WF November – März
Kohlrabi				
Ko 17	Azur Star	Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – Jänner
Ko 18	Noriko	Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – Jänner
Ko 19	Superschmelz	Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – März
Ko 21	Blaro	Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – Jänner
Ko 26	Lanro	Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – Jänner

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

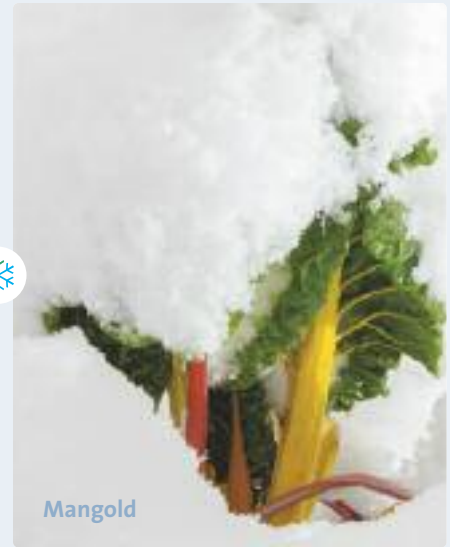
WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Chinakohl



Mangold



Mangold

FOTOS: CITY FARM AUGARTEN

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Chinakohl				
Ko 29	Atsuko	Mitte Juli – Mitte August	–	WF/WG November – Dezember
Ko 38	Kaito	Mitte Juli – Mitte August	–	WF/WG November – Dezember
Ko 91	Akiko	Mitte Juli – Mitte August	–	WF/WG November – Dezember
Ko 25	Granaat	Mitte Juli – Mitte August	–	WF/WG November – Dezember
Ko 92	Hiroimi	Mitte Juli – Mitte August	–	WF/WG November – Dezember
Kresse				
Kr 1	Einfach Gartenkresse	September – Oktober Anf. November – Anf. Dezember	– –	WG November – Dezember WG Jänner – März
Kr 2	Großblättrige Gartenkresse	Ende September – Mitte Oktober Anfang November	– –	WG November – Dezember WG Februar – März
Mangold				
Ma 17	Jessica	Mai Juli – Anfang August Mitte September	Juni – Juli Anfang August Mitte Oktober	WF Juli – November WG Dezember – März WG November – März
Ma 15	Bionda a costa Argentata 2	Mai Ende Juli – Anfang August Mitte September	Juni Mitte – Ende August Mitte Oktober	WF Juli – Nov/WG Dez – März WF/WG November – März WG Februar – März
Ma 20	Magenta Sunset	Mai Ende Juli – Anfang August Mitte September	Juni Mitte – Ende August Mitte Oktober	WF Juli – Nov/WG Dez – März WF/WG November – März WG Februar – März
Ma 14	Verde Costa Bianca 3	Mai Ende Juli – Anfang August Mitte September	Juni Mitte – Ende August Mitte Oktober	WF Juli – Nov/WG Dez – März WF/WG November – März WG Februar – März
Ma 19	Tre Colori	Mai Ende Juli – Anfang August Mitte September	Juni Mitte – Ende August Mitte Oktober	WF Juli – Nov/WG Dez – März WF/WG November – März WG Februar – März
CV 121	Feurio	Mai Ende Juli – Anfang August Mitte September	Juni Mitte – Ende August Mitte Oktober	WF Juli – Nov/WG Dez – März WF/WG November – März WG Februar – März

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Porree



Mairüben

FOTOS: CITY FARM AUGARTEN - REINSAAT

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Mairüben/Navets				
Ko 80	Di Milano a colletto viola	August – September	–	WF November – Dezember
Ko 81	Snowball	August – September	–	WF November – Dezember
Ko 82	Jaune boule d’or	August – September	–	WF November – Dezember
Ko 83	Platte Witte Mei	August – September	–	WF November – Dezember
Ko 84	Petrowski	August – September	–	WF November – Dezember
Ko 85	Blanc globe à collet violet	August – September	–	WF November – Dezember
Karotten/Möhren				
Mö 9	Nantaise 2/Milan	Anfang – Mitte Juni Anfang – Mitte August	– –	WF November WG November – März
Mö 12	Robila	Anfang – Mitte Juni Anfang – Mitte August	– –	WF November WG November – März
Mö 13	Nantaise 2/Fanal	Anfang – Mitte Juni Anfang – Mitte August	– –	WF November WG November – März
Mö 28	RS-Mö-22.20 (Solveig)	Anfang – Mitte Juni Anfang – Mitte August	– –	WF November WG November – März
Mö 30	Maruschka	Anfang – Mitte Juni Anfang – Mitte August	– –	WF November WG November – März
Lauch/Porree				
Po 10	Blaugrüner Winter	Februar – Anfang März	Anfang – Mitte Mai	WF November – März
Po 11	Herbstriesen 2	Februar – Anfang März	Anfang – Mitte Mai	WF November – März
Po 13	Blaugrüner Herbst	Februar – Anfang März	Anfang – Mitte Mai	WF November – März
Po 14	Atlanta	Februar – Anfang März	Anfang – Mitte Mai	WF November – März
Pastinaken				
Pa 90	Halblange Weiße	Februar – Juni	–	WF Oktober – März
Pa 92	Schleswiger Schnee	Februar – Juni	–	WF Oktober – März
Pa 93	Aspra	Februar – Juni	–	WF Oktober – März

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



FOTO: CITY FARM AUGARTEN



Radieschen

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Rettich				
Re 30	Wiener Runder Kohlschwarzer	Juli – August	–	WF September – November
Re 31	Ostergruß Rosa 2	Juli – August	–	WF September – November
Re 32	Lindegger Sommer	Juli – August	–	WF September – November
Radies				
Ra 10	Eiszapfen	Mitte September – Mitte Oktober Anfang – Mitte Jänner	– –	WF Oktober – Anfang Dezember WG März
Ra 13	Rudi	Mitte September – Mitte Oktober Anfang – Mitte Jänner	– –	WF Oktober – Anfang Dezember WG März
Ra 14	Sora	Mitte September – Mitte Oktober Anfang – Mitte Jänner	– –	WF Oktober – Anfang Dezember WG März
Ra 16	French Breakfast 3	Mitte September – Mitte Oktober Anfang – Mitte Jänner	– –	WF Oktober – Anfang Dezember WG März
Rote Rüben				
Rü 10	Rote Kugel 2	Anfang – Mitte Juni	–	WF November
Rü 12	Forono	Anfang – Mitte Juni	–	WF November
Rü 14	Tonda di Chioggia	Anfang – Mitte Juni	–	WF November
Salate				
Kopfsalat				
Sa 117	Murielle	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 8	Larissa	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 7	Lucinde	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Pflücksalate/Bunte Salate				
Sa 28	Till	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



FOTO: CITY FARM AUGARTEN

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Pflücksalate/Bunte Salate – Fortsetzung				
Sa 29	Lattughino riccio Lollo	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 31	Lollo rossa	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 32	Lollo bionda	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 33	Catalogna	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 35	Venezianer	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 37	Red Salad Bowl	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 68	Piro	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 96	RubINETTE	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 122	Salatmischung Misticanza	Anfang August Ende August Anfang – Ende September	Ende August Ende September Anfang – Ende Oktober	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 125	Salatmischung Mesclun	Anfang August Ende August Anfang – Ende September	Ende August Ende September Anfang – Ende Oktober	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Bindsalate/Romanasalate				
Sa 25	Valmaine	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 58	Rosha	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Radicchio



Winterkresse



FOTOS: CITY FARM, AUGARTEN

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Bindesalate/Romanasalate – Fortsetzung				
Sa 85	Forellenschluß	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 87	Little Gem	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 88	Romana Larga verde	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Eissalate/Bataviasalate				
Sa 24	Maravilla de Verano	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Sa 109	Saladin	Anfang August Ende August Ende September – Anfang Oktober	Ende August Ende September Mitte Oktober – Anfang November	WF/WG November – Jänner WG November – Jänner WG Februar – März
Endiviensalat				
Sa 38	Bubikopf 2	Mitte – Ende Juli	Mitte – Ende August	WF Oktober – Dezember
Sa 41	Wallone	Mitte – Ende Juli	Mitte – Ende August	WF Oktober – Dezember
Sa 71	Diva	Mitte – Ende Juli	Mitte – Ende August	WF Oktober – Dezember
Sa 73	Nuance	Mitte – Ende Juli	Mitte – Ende August	WF Oktober – Dezember
Zichoriensalat/Radicchio				
Sa 44	Grumolo verde	Anfang Juli – Anfang September	–	WF November – März
Sa 45	Palla Rossa 3	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 46	Rossa di Verona a palla	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 47	Rossa di Treviso	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 53	Hollandse Middelvroeg	Mitte Mai	–	WG Dezember – März
Sa 70	Zuckerhut	Ende Juni – Anfang Juli	Ende Juli	WF November – März
Sa 77	Catalogna Aurelia TT	Mitte – Ende Juli	Mitte – Ende August	WF November – Dezember
Sa 79	Palla Rossa 506 TT	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 80	Palla Rossa 706 TT	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 81	Treviso 206 TT	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Zichoriensalat/Radicchio – Fortsetzung				
Sa 82	Treviso Pintone TT	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Sa 83	Castelfranco Fenice TT	Anfang – Mitte Juli	Anfang – Mitte August	WF/WG November – Dezember
Sa 93	Variegata di Lusia	Anfang – Mitte Juli	Anfang August	WF November – Dezember
Vogerlsalat/Feldsalat				
Sa 49	Verte à Coeur plein 2	Mitte August – Anfang September Ende September Anf. September – Anf. Oktober Anfang Oktober Anfang Jänner	– – Anf. Oktober – Mitte November – –	WF Ende Oktober – Mitte Nov. WF Anfang – Mitte März WF Ende Oktober – Mitte Dez. WG Februar WG Mitte März
Sa 52	Vit	Mitte August – Anfang September Ende September Anf. September – Anf. Oktober Anfang Oktober Anfang Jänner	– – Anf. Oktober – Mitte November – –	WF Ende Oktober – Mitte Nov. WF Anfang – Mitte März WF Ende Oktober – Mitte Dez. WG Februar WG Mitte März
Salatrauke/Wilde Rauke				
Sa 54	Salatrauke/Rucola coltivata	Ende August – Mitte September Mitte September – Mitte Oktober Ende Oktober	Mitte – Ende September Anf. Oktober – Anf. November Mitte November	WF November WG November – März WG Jänner – März
Sa 56	Wilde Rauke/Rucola selvatica	Ende August – Mitte September Mitte September – Mitte Oktober Ende Oktober	Mitte – Ende September Anf. Oktober – Anf. November Mitte November	WF November WG November – März WG Jänner – März
Verschiedene Salate				
Sa 90	Winterpostelein/Winterportulak	August – September	September – Oktober	WF/WG November – März
Sa 91	Winterkresse	August	–	WF/WG Ende Oktober – Ende März
Sa 123	Hirschhornwegerich	Anfang September	Ende September	WG Ende Oktober – Ende März
CV 25	Spargelsalat Chinesische Keule	Anfang August	Ende August	WF/WG November – Jänner
Asiatische Blattgemüse und Blattstielgemüse				
Ko 59	Mibuna	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 60	Pak Choi	Ende Juli – Anfang August	–	WF Ende Sept. – Ende Oktober
Ko 61	Purple Wave	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



Tatsoi



Bok Choy

FOTOS: REINSAAT



Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Asiatische Blattgemüse und Blattstielgemüse – Fortsetzung				
Ko 62	Rouge metis	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 63	Green Wave	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 64	Mizuna	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 65	Namenia	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 66	Grün im Schnee	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 67	Red Giant	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 68	Tatsoi	Ende Juli – Anfang August	–	WF Ende Sept. – Ende Oktober
Ko 69	Oriental Mix	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 70	Garnet Giant	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 71	Golden Frills	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 72	Golden Streak	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 74	Wasabino	Ende September Anfang – Ende Oktober Anfang November	Anfang Oktober Mitte Oktober – Mitte November –	WF Anfang – Ende November WG November – März WG Februar – März
Ko 76	Bok Choy	Ende Juli – Anfang August	–	WF Ende Sept. – Ende Oktober

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen



FOTO: CITY FARM AUGARTEN

Spinat

Artikel	Sorte	Aussaat	Planzung	Ernte
Spinat				
Sp 10	Matador	Anfang – Ende August Anfang September Anfang – Mitte Oktober	Anfang – Mitte September Ende September Anfang November	WF November – März WF/WG November – März WG Februar – März
Sp 11	Winterriesen Stamm Verdil	Anfang – Ende August Anfang September Anfang – Mitte Oktober	Anfang – Mitte September Ende September Anfang November	WF November – März WF/WG November – März WG Februar – März
Sp 12	Butterflay	Anfang – Ende August Anfang September Anfang – Mitte Oktober	Anfang – Mitte September Ende September Anfang November	WF November – März WF/WG November – März WG Februar – März
Bundzwiebel/Lauchzwiebel				
Zw 21	Ishikura Long White	Anfang – Ende März Anfang – Ende Juni	Anfang – Ende April Anfang – Ende Juli	WF August – März WG November – März
Zw 20	Winterheckenzwiebel Cosmo	Anfang – Ende März Anfang – Ende Juni	Anfang – Ende April Anfang – Ende Juli	WF August – März WG November – März
Blattpetersilie				
Pe 10	Einfache Schnitt 3	Mitte Juli – Anfang August Ende August – Anfang September	– –	WF November – Dezember WG November – März
Pe 11	Gigante d'Italia	Mitte Juli – Anfang August Ende August – Anfang September	– –	WF November – Dezember WG November – März
Pe 13	Grüne Perle	Mitte Juli – Anfang August Ende August – Anfang September	– –	WF November – Dezember WG November – März
Pe 12	Mooskrause 2	Mitte Juli – Anfang August Ende August – Anfang September	– –	WF November – Dezember WG November – März
Kräuter				
Kr 38	Blattkoriander Thai	Ende Juli – Ende August Anfang – Mitte September	– –	WF/WG November – März WG Februar – März
Kr 21	Korinander, kleinfrüchtig	Ende Juli – Ende August Anfang – Mitte September	– –	WF/WG November – März WG Februar – März
Kr 20	Kerbel Magnus	Ende Juli	Ende August	WF/WG November – März
Kr 52	Blutampfer	Mitte – Ende August	Mitte September	WG November – März
B 97	Speisechrysantheme	Mitte – Ende September	Anfang – Mitte Oktober	WF November

Info & Bestellung – mit einem Mausklick zum Ziel: Artikelnummer und Sortenname sind mit der Sorte auf www.reinsaat.at verlinkt

Erklärung der Abkürzungen

WG geschützte Winterkultur (Gewächshaus, Folientunnel, Hochbeethaube, Frühbeetkasten, Vliesabdeckung)

WF Freiland-Winterkultur ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen

Winterfrischgemüse: Ernten im Schnee

Von DI Wolfgang Palme, City Farm Augarten



FOTOS: CITY FARM AUGARTEN

1 Auch Gartensalate sind erstaunlich frostfest. Hier sieht man einen Pflücksalat bei -9°Celsius . **2** Viele Nutzpflanzen (hier Salat) sind mit allem ausgerüstet, um winterliche Frostperioden unbeschädigt zu überstehen

Der Winter, das ist die verlorene Jahreszeit im Gemüsegarten. Er bleibt der buchstäblich weiße Fleck auf der Landkarte des Gartenjahres, weil wir uns von ihm einfach nichts erwarten. Kälte, Frost und Dunkelheit rauben uns jeden Gedanken an winterliche Gartenerlebnisse. Winterzeit ist verständlicherweise nicht Hauptwachstumszeit, aber sie ist Erntezeit. Und das scheinen wir vergessen zu haben.

Wintergemüse im Handel

Während wir im Hausgarten unser saisonales Auf und Ab erleben, scheint der Lebensmittelhandel vom Wechsel der Jahreszeiten völlig unbeeindruckt zu sein. Sommers wie winters finden wir im Supermarkt das volle Gemüsesortiment an Salaten, Gurken, Tomaten und Paprika. Nur der Blick aufs Kleingedruckte am Etikett zeigt uns die gewaltigen Unterschiede bei der Herkunft. So ist der Winter im Handel die Jahreszeit der Gemüseimporte aus südlichen Ländern oder der heimischen Ware aus geheizten und oft auch künstlich belichteten Gewächshäusern. Beides ist eine energieintensive Angelegenheit mit allen ökologischen Auswirkungen, die uns die Freude an den gut bestückten Regalen verderben kann. Wir zahlen in unserer Gesellschaft mit aufwändiger Technik, maßlosem Energieinput und ressourcenfressender Logistik auch ökonomisch einen hohen Preis für Frischprodukte, die wir mit wesentlich einfacheren Mitteln erzeugen könnten.



Bücher von Wolfgang Palme

Frisches Gemüse im Winter ernten

Bestell-Nr. **Bu 150** € 32,90

Ernte mich im Winter

Bestell-Nr. **Bu 158** € 26,90

Wintergemüse-Vielfalt

Es geht auch ganz anders! Nach 15 Jahren intensiver, angewandter Forschungsarbeit und praktischer gartenpädagogischer Tätigkeit in der City Farm Augarten können wir sagen: viele Gemüsearten sind wesentlich frostfester als es ihnen offiziell zugestanden wird.

Tatsächlich eignen sich wesentlich mehr Gemüse für eine Ernte vom Spätherbst bis zum Frühling als man vermuten würde. Dazu zählen Klassiker fürs Freiland, die schon den ganzen Sommer auf dem Beet verbracht haben und über den Winter einfach stehen bleiben. Kohlgemüse wie Sprosskohl, Grünkohl, Lauch oder Zuckerhut zählen zu den extrem frostfesten Wintergemüsearten. Sie werden ab April angebaut und ab Juni ausgepflanzt. Weniger robust, aber für den Frühwinter auch durchaus gut nutzbar sind Mangold, Brokkoli, Palmkohl, Endivie oder Knollensellerie.

Eine elegante Art des Wintergärtnerns ist die Verwendung von mehrjährigen, völlig frostfesten Salatkräutern. Sie stehen im Garten auf einem fixen Platz, bilden nach Jahren kräftige Stöcke, die auch immer wieder geteilt werden können und werden fast ganzjährig beerntet. Dazu eignen sich besonders gut die Ampfer (Sauerampfer, Blutampfer) und Spezialzwiebelgewächse wie der Winterheckenzwiebel oder der Schnittknoblauch.

Hat man einen Frühbeetkasten oder gar ein Hobbygewächshaus zur Verfügung, eröffnen sich noch zahlreiche zusätzliche Möglichkeiten. Außer dem Klassiker Vogersalat kann man dann auch noch ab August Asia-Salate, Rucola, Winterportulak, Winterkresse oder Hirschhornwegerich aussäen. Auch Pflücksalate wie Lollo rossa/bionda oder Eichblatt-Sorten sind eher zu empfehlen als der klassische Kopfsalat. Friert der Bestand in kalten



FOTOS: CITY FARM AUGARTEN - REINSAAT

3 Hirschhornwegerich (vgl. Seite 91) **4** Kooperationspartner: Angelika und Wolfgang Palme (links) von der City Farm Augarten und die Geschäftsführer Maria Bödecker, Rafael Graf und Reinhild Frech-Emmelmann von ReinSaat **5** Asia-Salate wie Pak Choi, Mizuna oder Blattsenf sind ideale Wintergemüse, die wesentlich frostfester sind als es in den Lehrbüchern steht. **6** Einfache technische Hilfsmittel wie Hochbeethauben schützen das Wintergemüse vor Schnee und Regen.

Winternächten auch im Kasten oder Gewächshaus ein, gilt es Folgendes zu berücksichtigen: die Blattrosetten liegen dann zwar flach am Boden und sehen sehr glasig aus, aber nach langsamem Auftauen der Blätter (wenn tagsüber die Sonne scheint) sind sie wieder frisch und unverletzt. Gefrorene Salatblätter dürfen allerdings nicht berührt oder geerntet werden. Dann zerstören nämlich Eiskristalle das zarte Blattgewebe, was Schwarzverfärbungen und »Matschigwerden« zur Folge hat.

Generell muss man im geschützten Bereich auf eine ausreichende Lüftung achten, um Pilzkrankheitsinfektionen zu vermeiden. Lüften und sparsames Gießen sind im Winter wesentlich wichtiger als das Heizen. Auch Wurzel- und Knollengemüse wie Karotten und Radieschen sind frostfester, als wir ihnen das zugetraut haben. Bundkarotten werden zu Weihnachten mit dem frischen Grün geerntet.

Das Geheimnis des richtigen Zeitpunktes

Ein Geheimnis erfolgreichen Wintergärtnerns liegt zweifellos in der Wahl der richtigen Zeitpunkte für das Säen und Pflanzen im Garten. Manche Gemüse stehen schon das ganze Jahr auf dem Beet, um im Winter nutzbar zu sein, andere werden schnell noch im Herbst nachgesät und sind bereits nach wenigen Wochen erntereif. Nur wer sich rechtzeitig auf den Weg gemacht hat, kommt im Winter an. Denn im Garten beginnt der Winter mitten im Sommer.

Mit vereinten Kräften

Damit die Freude am Gemüsegärtnern im Winter in den unzähligen Selbstversorgerparadiesen und Erwerbsgärtnereien im ganzen Land keine Pause macht, gibt es noch

viel zu tun. 4-Jahreszeitengärtnerinnen und -gärtner nennen wir jene Unermüdlichen, für die der Gemüsegarten nicht nur eine Schönwetterangelegenheit von Mai bis Oktober ist. Es sind noch viel zu wenige! Deshalb haben sich die österreichische Bio-Samenfirma **ReinSaat** und der gartenpädagogische Verein **City Farm Augarten** zu einer intensiven Kooperation zusammengetan. Gerade in der Großstadt – aber nicht nur dort – ist es ja unerlässlich, Klein und Groß die Freude am Gärtnern, das praktische Wissen um Boden und Pflanze und den Genuss von Gemüse zu vermitteln. Besonders für unsere Kinder ist das eine Vorbereitung aufs Leben, die im Klassenzimmer nicht gelehrt werden kann. Im Vielfaltsgarten der City Farm Augarten geschieht das mit viel Begeisterung und Engagement täglich – sommers wie winters.

Das breite, vielfältige, samenfeste Sortiment der Firma ReinSaat bietet die beste Voraussetzung, dass man rund ums Jahr mit den richtigen, lokal angepassten Gemüsesorten versorgt ist. »Schneeflocke« nennt sich die spezielle Winterauswahl der besten Arten und Sorten für einen erfolgreichen Anbau in der kalten Jahreszeit. Da sind Klassiker ebenso zu finden wie Raritäten. So sind Tisch und Beet in dieser fälschlich so bezeichneten »toten« Jahreszeit reichlich mit echt saisonalem, köstlichem Gemüse gedeckt.

www.cityfarm.wien
www.reinsaat.at

